



N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
01	721779	1	Corpo rivettatrice	Riveting tool body	Corps outil à riveter	Nietmaschinenkörper
02	712269	1	Coperchio corpo	Body cover	Couvercle corps	Körperdeckel
03	711684	1	Fondello cilindro	Cylinder bottom plate	Culot cylindre	Zylinderscheibe
04	721685	1	Pistone pneumatico	Pneumatic piston	Piston pneumatique	Pneumatischer Kolben
05	711780	1	Raccordo	Connector	Raccord	Anschlussstück
06	721689	1	Cilindro Oleodinamico	Hydraulic cylinder	Cylindre oléohydraulique	Hydraulischer Zylinder
07	711781	1	Stelo	Rod	Tige	Schaft
08	711691	1	Silenziatore	Silencer	Silencieur	Schalldämpfer
09	711692	1	Vite TE M7 x 18	Screw TE M7 x 18	Vis TE M7 x 18	Schraube TE M7 x 18
10	711782	1	Ammortizzatore	Shock absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer
11	711694	1	Spoletta inferiore	Lower valve	Bobine inférieure	UnterVentil
12	711695	1	Cannotto filettato	Threaded sleeve	Tube fileté	Gewindemuffe
13	721698	1	Corpo valvola	Valve body	Corps soupape	Körper Ventil
14	711700	1	Spoletta superiore	Upper valve	Bobine supérieure	OberVentil
15	711701	1	Corpo valvola superiore	Upper valve body	Corps soupape supérieur	Oberkörper Ventil
16A	711702	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte
17	711703	2	Corpo valvolina	Valve body	Corps soupape	Körper kleines Ventil
18	711704	2	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben
19	710839	1	Tappo serbatoio olio	Oil tank plug	Bouchon réservoir d'huile	Stopsel Ölbehälter
20D	711705	2	Pulsante	Push-button	Poussoir	Drucktaste
21B	711713	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
22	710854	1	Gancio bilanciatore	Balancer hook	Crochet équilibreur	Ausgleichshaken
23	721387	1	Contenitore olio	Oil container	Container d'huile	Öl Flasche
24	711783	1	Coperchio motorino	Motor cover	Couvercle moteur	Motordeckel
25	72A00126	1	Motore pneumatico F002	Pneumatic Motor F002	Moteur Pneumatique F002	Druckluftmotor F002
26	711785	1	Settore protezione motore	Motor protection sector	Secteur protection moteur	Motorschutz Sektor
27	711786	1	Ghiera	Ring nut	Bague	Nutmutter
28	711787	1	Anello di arresto	Stop ring	Bague d'arrêt	Anschlagring
29	712670	1	Innesto composto	Clutch	Embrayage composé	Kupplung
30	711790	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
31	711791	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
32E	711792	1	Bussola porta sfere	Ball bushing	Douille porte-bille	Hülse Kugelhalter
33	712270	1	Asta	Rod	Barre	Stab
34	711794	1	Pistone oleodinamico	Hydraulic piston	Piston oléodynamique	Öldynamische Kolben
35	711795	1	Raccordo anteriore	Front connector	Raccord antérieur	Vorderes Anschlussstück
36	711796	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle
37	711797	1	Cannotto fresato	Milled sleeve	Tube fraisé	Gefräste Muffe
38	711798	1	Ghiera regolazione corsa	Stroke adjusting ring nut	Bague réglage course	Nutmutter
39	711799	1	Pomello regolazione corsa	Stroke-adjusting knob	Bouton réglage course	Hubeinstellungsknopf
40C	711800	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
41	711801	1	Cannotto porta tirante	Sleeve carrying tie rod	Tube porte tirant	Zugbolzenträger
42C	711802	1	Innesto per tirante	Tie rod clutch	Embrayage pour tirant	Kupplung für Zugbolzen
43	711803	1	Ghiera	Ring nut	Bague	Nutmutter
44	711804	1	Ghiera	Ring nut	Bague	Nutmutter
45	711805	1	Testina M 3	Head M 3	Tête M 3	Mundstück M 3
46	711806	1	Testina M 4	Head M 4	Tête M 4	Mundstück M 4
47	711807	1	Testina M 5	Head M 5	Tête M 5	Mundstück M 5
48	711808	1	Testina M 6	Head M 6	Tête M 6	Mundstück M 6
49	711809	1	Testina M 8	Head M 8	Tête M 8	Mundstück M 8
50	711810	1	Tirante M 3	Tie rod M 3	Tirant M 3	Gewindedorn M 3
51	711811	1	Tirante M 4	Tie rod M 4	Tirant M 4	Gewindedorn M 4
52	711812	1	Tirante M 5	Tie rod M 5	Tirant M 5	Gewindedorn M 5
53	711813	1	Tirante M 6	Tie rod M 6	Tirant M 6	Gewindedorn M 6
54	711814	1	Tirante M 8	Tie rod M 8	Tirant M 8	Gewindedorn M 8
55	710876	1	Spina disinnesto tirante	Tie rod release pin	Goupille débrayage tirant	Stift Zugbolzenauskupplung
56	710906	1	Rondella 400-020-4490	Washer 400-020-4490	Rondelle 400-020-4490	Unterlegscheibe 400-020-4490
59D	711726	3	Spina cilindrica ø 2 x 20 UNI 1707	Dowel pin ø 2 x 20 UNI 1707	Goupille cylindrique ø 2x20 UNI 1707	Zylinderstift ø 2 x 20 UNI 1707
60C	710537	1	Spina elastica ø 4 x 12 UNI 6873	Spring pin ø 4 x 12 UNI 6873	Goupille élastique ø 4 x 12 UNI 6873	Spannstift ø 4 x 12 UNI 6873
61	711815	2	Sfera ø 3,5	Ball ø 3,5	Bille ø 3,5	Kugel ø 3,5
62	710911	4	Sfera ø 4	Ball ø 4	Bille ø 4	Kugel ø 4
63E	711816	3	Sfera ø 2,5	Ball ø 2,5	Bille ø 2,5	Kugel ø 2,5
64	711817	1	Anello Seeger 18 UNI 7437	Seeger ring 18 UNI 7437	Bague seeger 18 UNI 7437	Seeger-Ring 18 UNI 7437
65B	710902	1	Anello Seeger 16 UNI 7435	Seeger ring 16 UNI 7435	Bague seeger 16 UNI 7435	Seeger-Ring 16 UNI 7435
66	711818	1	Anello Seeger SW 11	Seeger ring SW 11	Bague seeger SW 11	Seeger-Ring SW 11
67	711821	1	Anello Seeger JV 20	Seeger ring JV 20	Bague seeger JV 20	Seeger-Ring JV 20
68	711721	1	Guarnizione B-110078-B / NEO	Gasket B-110078-B / NEO	Joint B-110078-B / NEO	Dichtung B-110078-B / NEO
69	711722	1	Guarnizione B-094063-B / NEI	Gasket B-094063-B / NEI	Joint B-094063-B / NEI	Dichtung B-094063-B / NEI
70	711819	1	Guarnizione B-070039 / 1	Gasket B-070039 / 1	Joint B-070039 / 1	Dichtung B-070039 / 1
71	711820	1	Guarnizione TS-10-18-5,8 / L	Gasket TS-10-18-5,8 / L	Joint TTS-10-18-5,8 / L	Dichtung TTS-10-18-5,8 / L
72A	711727	1	Vite TSCE M4 x 8 UNI 5933	Screw TSCE M4 x 8 UNI 5933	Vis TSCE M4 x 8 UNI 5933	Schraube TSCE M4 x 8 UNI 5933
73	712037	2	Filtro inox ø 6 x 4	Inox filter ø 6 x 4	Filtre inox ø 6 x 4	Inoxfilter ø 6 x 4
74	711092	1	Chiave a brugola 5 mm	Wrench 5 mm	Clé 5 mm	Schlüssel 5 mm
75	711728	2	Guarnizione OR 2-016	Gasket OR 2-016	Joint OR 2-016	Dichtung OR 2-016
76	711730	1	Guarnizione OR 2-119	Gasket OR 2-119	Joint OR 2-119	Dichtung OR 2-119
77	710367	1	Guarnizione OR 2-008	Gasket OR 2-008	Joint OR 2-008	Dichtung OR 2-008



